

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3,
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Ed. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.08
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 18 Janvier 1884



SON EXCELLENCE

Gouverneur-Général

DONNERA UNE

RÉCEPTION

SALLE DU SENAT

A 8 30 P.M.

SAMEDI, 19 JANVIER

Les réceptions ci-dessous ont été adoptées pour les réceptions.

1.-Les voitures entreront dans le square du parlement par la porte Est et sortiront par la porte Ouest.

2.-Les sénateurs, les femmes et leurs filles voudront bien s'introduire dans le Sénat par la porte des sénateurs.

3.-Les membres de la Chambre des Communes, leurs femmes et leurs filles, s'entrent par la porte ouest de la tour.

4.-Les dames et messieurs, non compris dans les deux paragraphes précédents, entreront par la porte qui sera désignée à leur attention par des lumières rouges.

5.-Les sénateurs et les membres de la Chambre des Communes, ainsi que leurs femmes et leurs filles, seront présentés en premier lieu, et ensuite les dames et messieurs qui se rendront à la réception.

6.-Les dames et messieurs devront être en toilette de soirée et seront tenus de présenter deux cartes portant l'un nom d'une façon lisible. L'une sera déposée à la porte de la salle du Sénat et l'autre sera remise à l'aide de camp de service.

7.-On peut obtenir de plus amples informations en s'adressant à l'aide de camp de service.

Par ordre, MELGUND, Secrétaire du Gov.-Général.

Hotel du gouvernement, 10 jan. 1884.

COURRIER

L'honorable M. Chapleau a été élu directeur du chemin de fer de jonction de Pontiac et du Pacifique

L'honorable M. Dostaller, conseiller législatif pour la division de Lanaudière, vient de mourir. Il était âgé de 75 ans.

L'honorable M. Norquay dit que le but principal de sa visite est de presser le gouvernement fédéral à admettre dans le gouvernement du Dominion un représentant de la province du Manitoba

La Cour Suprême a rejeté l'appel de Fournier et autres vs Dugas dans la cause de l'élection contestée de Montcalm. L'honorable juge Strong a déclaré qu'à une exception près, les accusations étaient du caractère le plus frivole.

Aujourd'hui a lieu la votation dans le comté de Renfrew sud pour la législature d'Ontario

L'élection du député gri' vainqueur aux dernières élections, avait été annulée et le député lui-même déclaré ineligible. Cependant, vendredi dernier, il a été mis en nomination contre son ancien adversaire, M. Patrick Devin. Celui-ci a immédiatement enregistré son protesté contre le candidat libéral, mais l'officier-rapporteur, une créature du gouvernement Mowat, n'en a tenu aucun compte.

Les nouveaux députés ont été présentés, hier, à l'Orateur des

communes par les personnes suivantes :

M Belleau, Lévis, par sir Hector Langevin et l'honorable A P Caron. Sir Richard Cartwright, Huron-sud, par M Blake et M Paterson, Brant.

P A Landry, Kent; N B, par sir Leonard Tilley et sir Hector Langevin.

D A Allison, Lennox, par sir Richard Cartwright et M W Paterson.

J W B, par sir Soutanges, par sir Hector Langevin et l'honorable J A Chapleau.

John F Stairs, Halifax, N E, par sir Charles Topper et sir Leonard Tilley.

C E Kaulbach, Lunenburg, N E, par sir Charley Tupper et sir John Macdonald.

ECHOS DU PARLEMENT

On a beaucoup remarqué la facilité et l'excellent prononciation avec lesquelles Son Excellence le gouverneur-général a lu en français le discours du trône. On n'a pas entendu du français dit d'un meilleur ton depuis lord Elgin, nous affirmait un vieux politicien. Nous pouvons affirmer que lady Lansdowne parle notre langue avec non moins de facilité et de distinction.

Le discours nous annonce l'achèvement du Pacifique pour l'année prochaine. Nous traverserons alors notre partie du continent, d'un océan à l'autre, en 90 heures. N'est pas un résultat immense, prodigieux, inouï ?

Les chefs conservateurs qui promettaient en 1872, la construction du chemin dans dix ans, n'étaient pas, après tout si loin de la vérité. Et ils auraient tenu parole sans leur chute en 1873.

Ottawa pourra chanter alléluia le jour où le chemin du Pacifique sera achevé. Ce sera un grand jour pour elle et le pays. L'un de ces jours solennels qui décident de l'avenir.

Dépenses moindres, recettes plus fortes que les évaluations. Voilà en résumé le bilan de l'année dernière. Peut-on souhaiter quel chose de plus satisfaisant ? Au temps des libéraux, c'était tout le contraire. Les dépenses dépassaient les estimations et les recettes étaient toujours au-dessous du chiffre promis. On s'explique que les rouges aient dû déguerpir et que les conservateurs tiennent aussi longtemps au pouvoir.

Sir Richard Cartwright a pris son siège hier. Un sourire du plus parfait bonheur s'épanouissait sur sa figure. En revanche, la binette de M. Mills était absente. C'est qu'après tout M. Hawkins siège en core, ayant appelé de la décision qui donnait le mandat de Bothwell à son adversaire. On peut s'attendre à des hear! hear! formidables de la part de la gauche quand il lui arrivera de voter. Heureusement que M. Hawkins n'est pas timide!

MM. Macmaster et Bell au ont prononcé de superbes discours en proposant et secondant l'adresse. On n'attendait pas moins de leur talent. M Macmaster a déjà figuré avec succès dans la chambre de Toronto, et il a prononcé l'an dernier un discours qui lui a valu de suite une belle position en chambre. Quant à M. Belleau, c'était son maiden speech.

LES EMPLOYÉS DES POSTES

Nous détachons d'une statistique que vient de publier la Minerve les extraits suivants concernant les employés des bureaux de poste dans différentes villes

A Montréal, sur un personnel de cent-seize, il y a soixante-huit Français, recevant \$49,230, et quarante-huit autres recevant \$29,715.

A Ottawa, le nombre total des officiers et employés du bureau de poste est de quarante-sept. Sur ce nombre, il y a dix Canadiens-Français seulement, bien que nos nationaux forment plus du tiers de la population de la ville. Ces dix employés reçoivent \$5,040, et les trente-sept autres \$27,070.

A Toronto, il y a cent neuf employés, dont un Canadien Français qui reçoit \$400 comme commis de quatrième classe, les cent huit autres recevant \$64,080. Il y a aussi un nègre, le seul nègre dont il soit fait mention comme employé public dans tout le Canada, et qui touche \$36 par année comme facteur de la poste à Toronto.

A Windsor, dans le chef-lieu du grand comté à moitié français d'Essex, on trouve deux employés français recevant réunis \$1,350, contre treize autres recevant \$6,120. A Winnipeg, vingt-neuf employés, dont trois Français recevant \$2,060, et les vingt-six autres \$15,320.

PAS DE HUMBAG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être expédié à MM. L'avioline et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M Girouard, ex-député de Kent, Nouveau Brunswick. Le voici.

Boutouche, N.E., 4 janvier 1884. MM. L'avioline et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la VALERIA. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plus siers ici ayant été témoin que cette pomade m'a donné une nouvelle chevelure desirant en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, Ex-député de Kent.

La Valeria a déjà obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chavue avec une pareille découverte.

A vendre chez tous les pharmaciens.

DINER D'ÉTAT

Son Excellence a donné, hier soir, un dîner d'état auquel étaient invités les membres du cabinet actuel et des cabinets précédents, les honorables juges de la cour suprême, le greffier du Conseil Privé, le greffier du Sénat, les députés-ministres, le greffier et l'assistant greffier des Communes, le gentilhomme huissier de la verge noire, l'honorable John Norquay premier ministre du Manitoba, et quelques autres officiers publics.

Les dames dont les noms suivent ont été invitées à un "at home" tenu par Lady Lansdowne, après le dîner d'état, entre 9.30 p.m. et 11 heures p.m.

Lady Macdonald, Mde Lewis, Lady Tilley, Lady Tupper, Dlle Campbell, Dlle Bowell, Mde et Dlle Mac, Mde et Dlle Bowles, Mde et Dlle MacLellan, Mde et Dlle Carling, Mde et Dlle Chapleau, Mde et Dlle Smith, Mde et Dlle Howland, Mde et Dlle Archibald, Mde et Dlle Mitchell, Mde et Dlle Henry, Mde et Dlle Morris, Mde et Dlle Aikins, Mde et Dlle O'Conner, Mde et Dlle Robitaille, Mde et Dlle Macdonald, Mde et Dlle Mackenzie, Mde et Dlle Blake, Lady Cartwright, Mde Laird, Mde Burpee, Dlle Macdonald, Mde Ross, Mde et Dlle Scott, Mde Huntington, Mde Vail, Mde Cauchon, Mde Mills, Mde Pelletier, Mde Laurier, Mde et Dlle Jones, Mde Mas-son, Mde Baby, Mde Mousseau,

lady Ritchie, Mde Jas Macdonald, Mde Luard, Mde Miller, Mde Kirkpatrick, Mde Strong, Mde Henry, Mde et Dlle Gwynne, Dlle Fournier, Mde McGe, Mde Langevin et Dlle Giroux, Mde Bourinot, Mde Lorne McGougall, Dlle Griffin et Mde Wheatley Anderson, Mde Bail-ly, Mde Taché, Mde et Dlle Grant Smith, Mde Miall, Mde et Dlle Johnston, Mde et Dlle Burbridge, Mde Courtney, Mde Burgess, Mde et Mde Trudeau, Mde Walker Powell, Mde et Dlle Macdonell, Mde Van-koughnet, Dlle Todd, Mde et Dlle Le Moine, Mde et Dlle Kimb-r, Mde Sweetland, Mde Saint-Jean, Mde Ross, Mde et Dlle Patrick, Mde Adamson, Mde Rouleau, Mde Creighton, Mde et Dlle Wicksted, Dlle LeLwyn, Dlle Lambe, Mde White et Mde Irwin.

ENQUÊTE CANONIQUE

L'enquête canonique aura lieu dans le mois de mars et simultanément à Montréal, Québec et Trois Rivières. Ce sera une occasion unique, car cela n'a jamais eu lieu dans le pays.

En Europe où prévalent les doctrines du Concile de Trente, toute plainte peut être portée en appel d'un évêque à un archevêque et de là à Rome. Ici tout grief doit être soumis aux évêques qui peuvent s'en enquérir s'ils le veulent. Dans le cas de refus, on peut en appeler directement au Pape ; car l'Amérique est encore considérée comme étant un pays de mission.

Le délégué apostolique profitera de sa présence ici pour placer le Canada sous le droit canon. Mgr Smeulders présidera comme juge d'avocat.

CONSEILS AUX MARCHANDS

Nous trouvons dans le Monetary Times de Toronto les conseils suivants donnés aux marchands de la campagne.

Av. z vous pris votre inventaire ? Si vous ne l'avez pas pris, prenez-le maintenant alors que l's ventes des jours de fêtes sont passés et que les affaires de l'hiver sont presque entièrement faites. Ne recevez aucune marchandise de printemps avant que votre inventaire ne soit terminé.

Avez-vous fait vos comptes ? Si oui, profitez des ch'mins d'hiver et faites une tournée de collection. Si en même temps vous briguez les honneurs municipaux, vous ferez d'une pierre deux coups. Si vos comptes ne sont pas balancés, mettez-les à jour sans retard et commencez ce travail une bonne fois.

Avez-vous assuré votre maison et votre stock ? Si vous ne l'avez pas fait, consultez les statistiques que nous avons données, et calculez vous-même combien il s'écoulera de temps avant que votre tour ne soit arrivé. Votre résolution de vous assurer immédiatement ne sera pas la plus mauvaise décision que vous avez prise pour la nouvelle année.

AU MANITOBA

Il y a eu 77 ans, dimanche, le 6 du courant dit le Manitoba, que naquit à la Rivière Rouge le premier enfant de madame Lagimodière, la première canadienne française et aussi la première femme blanche qui ait habité le Nord-Ouest. Cet enfant est madame Duane qui rés. de Saint-Boniface, au Manitoba. Elle a 76 enfants et petits-enfants, établis dans Saint-Boniface et les autres dans différentes parties du Canada.

S'il n'a pas fait chaud à Ottawa ces jours derniers, il n'a pas fait non plus doux à Saint-Louis de Langevin, dans la Saskatchewan. Les journaux de Manitoba du 10 nous apprennent qu'à cette date et depuis une dizaine de jours dans le district de Saint Louis, il a fait un froid de 40 à 53 degrés tous les jours. Ce qui n'empêche pas, paraît-il, les gens de voyager et même de camper à la belle étoile, dans l'occasion.

1884 JANVIER 1884

GRANDE

VENTE

ARGENT COMPTANT

Avant de prendre l'inventaire.

5 LIGNES A BON MARCHÉ 5

ETOFFES A ROBES—703 pièces d'étoffes à robes, achetées en job. Les meilleures que nous ayons jamais eues.

COUVERTES—311 paires pour être vendues pour moins du coût de la manufacture.

GILETS POUR DAME—160 gilets pour dame (un autre j. b), à moitié prix.

TOILE A NAPPE—49 pièces venant d'être reçues. La moins chère à Ottawa.

TAPIS—96 pièces qui doivent être vendues pendant le mois. Bon marché.

BRYSON, GRAHAM & Co., No. 152 et 151, RUE SPARKS.

ROBES DE BUFFLES ! ROBES DE BUFFLES !!

Allez au grand DÉPÔT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encaissement de M. TACKBERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de de loup-cervin, d'ours du nord et japonais. Sur 23 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervin. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas.

J. B. TACKBERRY, Encanteur.

CONTRAT DE MALLE

DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI 22 FÉVRIER 1884, pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, dix-huit fois par semaine, aller et retour, entre New-Edinburgh et Ottawa à partir du 1er Avril prochain.

Le transport peut-être fait à pied ou autrement, les malles devant quitter le bureau de New-Edinburgh tous les jours, dimanches exceptés, à 8.00 a.m., 1.00 p.m. et 7.00 p.m. et devront être rendues au bureau de Poste d'Ottawa à 8.20 a.m., 1.20 p.m. et 7.20 p.m.

Les malles devront quitter le bureau de poste d'Ottawa immédiatement après chaque échange de malles et être rendues à New-Edinburgh dans les vingt minutes suivantes.

Des avis imprimés, contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat proposé, peuvent être vues, et des formulaires de soumission peuvent être obtenus aux bureaux de poste de New-Edinburgh et d'Ottawa au bureau du sous-général.

J. P. FRENCH, Inspecteur des postes Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 17 Janvier, 1884

FUMEZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

DEMANDES.

ON DEMANDE—Une petite fille de treize ou quatorze ans, pour avoir soin de deux enfants tous les jours de 1 heure à 5. S'adresser à Mme Fréchet, 63, rue Vittoria. 11 jan 83 87

DES soumissions cachetées, portant la suscription "Habillements pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi, Jeudi, 14 Février 1884.

Des formulaires imprimés de soumission, contenant tous les renseignements voulus quant aux articles et les qualités requises, seront fournis par le sous-général. On ne recevra que ces soumissions qui seront faites sur ces formulaires. On pourra voir des échantillons de tous les articles en s'adressant au bureau du sous-général.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme "égale à dix pour cent" du total de soumission, lequel chèque sera confisqué si la personne refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si elle n'est pas en mesure de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'abord autorisés.

FRED WHITE, Contrôleur P. C. du M. O. N. Ottawa, 10 Janvier, 1884.

PATINS, PATINS, PATINS.

Assortiment Complet

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU. 30 mars 1883

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons. 25 cts. et \$1.00 la Bouteille. VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa. 14 mai 1883

AU CLERGE

Les messieurs du clergé du diocèse voudront bien prendre connaissance de la lettre suivante adressée à Mgr d'Ottawa :

CHEMIN DE FER DU NORD, Bureau du Surintendant, Québec 4 janvier 1884.

Circulaire.

MONSIEUR,

Veillez être assez bon de m'envoyer une liste complète de tous les membres du clergé de votre diocèse et de les informer, qu'en faisant demande par écrit au sousigné un nouveau permis de demi-place sera expédié à leur adresse pour l'année 1884, sur réception de la somme de douze centins en timbres de poste pour chaque permis demandé.

Votre dévoué, A. DAVIS, Surintendant.

LA VILLE ET LA PROVINCE

Déménagement — Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de M. Charles Desjardins, agent d'assurance. M. Desjardins a transporté son bureau de la rue Elgin aux édifices de l'hôtel Russell.

Club Frontenac — Assemblée spéciale dimanche, 20 courant, à la salle, 419 rue Sussex. Tous les membres sont priés d'y assister.

Par ordre, E. E. LEMIEUX, sec.

La température — Un correspondant écrit à la date du 14 janvier que la température de l'Ouest d'Ontario s'est un peu radoucie du degré de rigueur observé il y a huit jours. Nous jouissons, dit-il, de l'hiver avec tous ses charmes : chemins favorables aux courses en traîneaux; pas trop de neige pour gêner la circulation; froid modéré, tout est au mieux pour la saison.

Sortie du Frontenac — Hier soir a eu lieu la septième sortie du club Frontenac. Dix-sept membres se sont chez M. Bisson, chemin d'Aylmer. Après le concert du "Metropolitan Snowshoe Club," dix autres les ont rejoints. Ils ont passé ensemble une heureuse veillée et sont revenus vers les onze heures.

Vol — Le Quotidien du 16 raconte le vol suivant commis à Québec : La nouvelle qu'un vol avait été commis, la nuit dernière, dans les bureaux de monsieur Delisle, courtier, a causé beaucoup d'excitation ce matin, à la basse-ville, où l'on se croyait bien en sûreté contre les voleurs.

Les voleurs d'hier au soir avaient dû méditer leur projet depuis quel que temps déjà, car ils ont agi comme des hommes pour qui les bureaux n'avaient pas secret. Après avoir pénétré, sans bruit, dans la maison, ils ont réussi à emparer d'une somme d'argent considérable.

Les limiers refusent d'en donner le chiffre à présent, mais le découvrage auquel M. Delisle se trouve en proie, indique assez qu'on lui a enlevé une somme fautive. Ce matin, on a commencé d'actives recherches dans la ville. Des télégrammes ont été adressés en différents endroits et l'on ne désespère pas de mettre la main sur les auteurs du coup d'audace.

Livres de comptes — Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. C. GUILLAUME, No 455, rue Sussex.

P. C. AUCLAIR TAILLEUR MILITAIRE OTTAWA

Habillements, une spécialité, au magasin militaire de Broadway, 133 rue Sparks, Ottawa.

Les messieurs désirant avoir un habillement complet devaient rendre une visite au magasin militaire Broadway, où les étouffés dans les meilleurs goûts viennent d'être revus.

P. C. AUCLAIR, Prop. 133, rue Sparks.

Première qualité de draps noirs anglais venant d'être reçus au magasin militaire Broadway. Ces draps seront spécialement pour habits de cérémonie et la meilleure place pour les avoir est chez

P. C. AUCLAIR, 133, rue Sparks.

Habillements et pardessus d'hiver de première qualité, vendus à 10 pour cent de moins que les plus bas prix ordinaires au magasin militaire Broadway, 133, rue Sparks Ottawa.

Donnez vos commandes pour habits de cérémonie au magasin militaire Broadway, et le moins cher de la ville.

P. C. AUCLAIR, propriétaire, 133, RUE SPARKS, OTTAWA 17 Jan, 83. 1 an.

ÇA ET LÀ

Le gouvernement comptera dans les Communes durant cette session 140 partisans et l'opposition 79 membres.

Le contrat pour la construction de la jetée de l'île aux Grues a été accordée à M. T. E. Normand, le plus bas soumissionnaire.

Le docteur Zerkert, le champion au jeu d'échecs du monde, vient de venir à Ottawa, et avoir. Ce joueur extraordinaire peut conduire quinze parties à la fois.

Le Rév. P. Paquin, autrefois d'Ottawa, publie une excellente revue à Luddington, Michigan, aux Etats Unis.

Cette revue porte le titre de Revue Canadienne.

PETITE GAZETTE

Pas de humbug — Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

— Venant d'être reçu, huit quarts de vin rouge, Oporto, de \$2.00 le gallon, que je vendrai pour \$1.50 d'ici au jour de l'an seulement.

N. A. SAVARD.

Rappelez vous que j'ai encore trois mille livres de sucreries (mélanges) que je vends à grand sacrifice.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Un bon remède. — Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement N. A. York, No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement.

La jeunesse — Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser tour à tour leur empreinte sur son charmant visage. Il n'y a plus rien à cette douloureuse inquiétude depuis que la médecine a trouvé, dans la "Lotion Persienne," le secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

— Le meilleur remède connu contre les affections de la gorge et des poumons est le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray. Des milliers de personnes en font usage et toutes s'accordent à le proclamer des plus efficaces. Dans les cas de toux violente, les patients qui ne peuvent dormir la nuit n'ont qu'à prendre une ou deux doses de ce remède pour se guérir radicalement.

Faites-en usage et vous serez convaincu. En vente chez tous les pharmaciens; prix, 25 cts et 50 cts la bouteille.

Avis — Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

— Les pilules de noix longues du Dr. G. G. G. guérissent le mal de tête, etc. — 25c. par boîte.

OTTAWA, ONT., 10 JUILLET 1880. Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à reconnaître l'efficacité de votre médicament, et à vous en louer. J'ai vu de nombreux cas de guérison, et je suis sûr que votre médicament est le meilleur que j'ai jamais vu. Je vous prie de continuer à le faire connaître, car il est si utile. Je suis, Monsieur, votre dévoué, P. C. AUCLAIR, 133, rue Sparks.

Chez M. Laurant Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux praticiens et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Diphthérie — Un remède souverain contre cette maladie est aujourd'hui offert au public. Voir l'annonce "Diphthérie" dans nos colonnes.

Une heureuse idée — En ces temps froids il est bon que nous avertissions ceux de nos lecteurs qui ont occasion de se rendre à la gare du Pacifique, soit pour aller reconduire ou pour aller recevoir des amis et connaissances, qu'il est de leur plus grand intérêt de ne pas oublier de faire visite au magnifique restaurant situé en face de la gare Union et qui a pour enseigne un Iroquois. Ce restaurant continu à être sous l'hobite direction de M. G. Gratton, propriétaire et de M. John Paré, gérant. Les liqueurs, cigares, etc., y sont toujours de première qualité.

— Sirop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants — 25c. par bouteille.

Avis important aux Dames d'Ottawa et des environs.

MM. D. Chisholm et Cie, ont révisé leurs chapeaux, nuages, manaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rapprochez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.



L'AMI DES PAUVRES.

EST ANCIENNE

PAIN KILLER

DE PERRY DAVIS. BRIS INTERIEUREMENT. Il guérit la Dysenterie, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les douleurs d'Estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ A L'EXTERIEUR. Il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, les Neuralgies, les Douleurs dans les Membres, et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens. 25c. et 50c. la Bouteille. Prenez Garde aux Imitations.

SOCIETE

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a induit le Dr F. W. Church, d'Aylmer, le médecin déjà avantageusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession; mais, dès aujourd'hui, on peut requérir ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité de Hull et ses environs.

La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très bas prix.

No 230, rue Principale, Hull. Près du nouveau bureau de poste. Hull, 3 janvier 1884. Im

Mde J. B. Bertrand

A OUVERT UNE ECOLE PRIVEE.

Dans l'ancien magasin de M. A. D. Richard, COIN DES RUES DE

L'EGLISE ET CUMBERLAND.

Elle enseigne le FRANÇAIS et l'ANGLAIS et tient aussi une

ECOLE DU SOIR.

Ottawa, 11 Oct 1883

D. RION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variées, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grand avantage pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00. Photographies de toutes grandeurs, satis-faction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. 1a.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épauie à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrance atroce, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le docteur réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que mon bras à gauche droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier; j'appuyais tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vinaigre, du Brandy et le l'anneau, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre huile d'olive. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissaient pas ce remède; "Eh bien, me répondent-ils, nous ne savons pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis nous ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous le commander de m'envoyer six bouteilles, avant que la seconde fut épuisée. Les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

TOUS LES

Je me suis démis l'épauie à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrance atroce, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le docteur réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que mon bras à gauche droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier; j'appuyais tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vinaigre, du Brandy et le l'anneau, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre huile d'olive. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissaient pas ce remède; "Eh bien, me répondent-ils, nous ne savons pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis nous ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous le commander de m'envoyer six bouteilles, avant que la seconde fut épuisée. Les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre huile et l'anneau d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin du mois est votre approbation a ce remède.

TAPIS, TAPIS, etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Grand assortiment, les meilleurs, et à plus bas prix en fait de Tapis, Relaxants, Rideaux, Corniches, Pâtes, Garnitures et Meuble-à toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec 1883.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA. Montréal, 17. Le travail est commencé à Montréal en vue des élections municipales.

Onze échevins se retirent du conseil. Il y aura lutte, croit-on, pour l'élection de neuf échevins. Québec, 17.—Le père de M. Ernest Pacaud, de l'Electeur, est tombé gravement malade à la Baie.

M. James Carrel, du Telegraph, a été élu conseiller, hier pour la banlieue de Sainte-Foye, après une élection vivement contestée.

Ce matin, la glace est stationnaire en face de la ville. Ce n'est guère étonnant par des froids de 25 à 30 degrés comme nous en avons eus jours-ci. Hier, le fleuve avait charrié toute la journée de grandes banquises. La corporation a fait mettre des hommes de police à bord du Polaris, hier soir, pour l'empêcher de marcher.

Montréal, 17.—Joseph W. Crevier, manufacturier, Longueuil, a été arrêté pour avoir caché des marchandises.

Québec, 17.—La corporation pour la compagnie de la traversée pour avoir brisé le pont de glace devant la ville.

EUROPE. Londres, 17.—Le tunnel sous la Mersey est presque terminé. La jonction du Lancashire et du Cheshire sera effectuée mercredi prochain.

Une dépêche par le câble à l'observatoire Harvard annonce qu'une comète a été découverte, le 12 janvier à Melbourne, Australie.

Rome, 17.—Le chef de brigands Seissi a été tué en Sardaigne par des gendarmes après une résistance désespérée.

Swans-a, 17.—Pendant que des mineurs descendaient dans la houillère de Garnet, ce matin, le câble se rompit et les hommes ont été précipités d'une hauteur de 70 pieds. Onze ont été tués et plusieurs blessés.

Hong Kong, 17.—Les Chinois craignent que si les Français s'emparent de Bannin, ils n'occupent aussi Yu Si et Kan ou qu'ils bombardent Canton. Les Français répudent toute intention de cette nature.

Madrid, 17.—Le cabinet a décidé de donner sa démission à moins que les Cortès ne soient dissous.

Liège, 17.—La cour d'appel a condamné Boland, journaliste belge et spéculateur, à trois années d'emprisonnement et à une amende de 2,000 francs, pour avoir obtenu l'argent sous de faux prétextes. Boland a refusé de divulguer les noms des débiteurs français auxquels il prétend avoir payé des pots-de-vin.

COUILLETES DU REPORTER

Il y avait salle comble à l'Opéra, hier soir.

Le club de raquettes "Frontenac" a fait une marche, hier soir.

Le nombre des messages sessionnels extra a été réduit cette année.

Trois constables et deux sergents de la police d'Ottawa, sont retenus à leur chambre par maladie.

Les courses de demain au parc Lansdowne promettent d'être très intéressantes.

Le restaurant de la chambre des communes a subi des réparations considérables cette année.

La prochaine réunion du bureau des commissaires de police aura lieu le 28 janvier prochain.

Il y avait environ deux cents piteux au pavillon royal, hier soir.

Le bois de corde se vend très cher depuis quelques jours, vu le mauvais état des chemins.

Un magasin de ferronnerie sera ouvert prochainement sur la rue Dalhousie.

Malgré la foule qui s'est portée à l'ouverture du Parlement, il y avait salle comble à l'Institut Canadien, hier après-midi. Le Dime Museum est le grand événement du jour à Ottawa.

EST-CE UN RAPHAEL ?

L'administration du musée du Louvre a acheté au commencement de l'année au prix de 200,000 fr. un tableau attribué à Raphaël: Apollon et Marsyas.

Cette toile est exposée dans le salon carré et son authenticité est vivement discutée en ce moment par quatre écrivains distingués de la revue anglaise Academy, MM. Phillips, Conway, Wallys et Sidney Corvin.

M. Conway prétend que le tableau est du Tégroin; M. Phillips l'attribue à Timoteo Vite; M. Sidney Corvin est de l'avis de M. Conway; enfin M. Wallys tient pour Raphaël.

Attendez le jugement de la critique française et les explications de l'administration du musée.

UN TYPOGRAPHE DEPUTE

Des nouvelles de Toledo, Ohio, mandent que M. William Beatty a été élu député de Toledo à la législature de l'Ohio.

M. Beatty est né à Montréal, où il a fait son apprentissage de typographe, et où il a travaillé pour la maison John Lovell. Il y a seize ans, il se rendit à Toledo où il entra dans les ateliers du Blade, dont il devint bientôt le contre-maître. Son intelligence, son activité, le recommandèrent à l'attention de ses concitoyens, qui le nommèrent conseiller municipal et, enfin, il vint d'être porté à la députation.

Recettes utiles par J. B. P. Chimiste

Propriétés du Citron.—Les propriétés du citron en font un fruit de plus recommandables. La pulpe du citron, appliquée sur un cor ou sur un durillon, fera disparaître celui-ci en un jour ou deux. On renouvellera cette pulpe matin et soir. Au début d'un rhume, l'usage de limonade sucrée guérira vite de la toux. Au printemps, si l'on mange chaque jour une tranche de citron, avant le déjeuner, on prévient cette sensation de lassitude qu'on éprouve à l'approche de chaque chaude saison.

VARIÉTÉS

Pensée prise sur le mur d'une cellule de prison: "Les filous sont de pauvres petits oiseaux; on les met en cage pour les empêcher de voler."

Signé: Rossignol.

Mlle Cecile n'a pas encore quatre ans; elle vient de faire très pieusement sa prière du soir, agenouillée devant une petite statuette de la Vierge Mère en cuivre poli.

Vous, lui dit sa mère, le bon petit enfant Jésus; il n'avait pas de caprices; il ne desobéissait jamais à sa maman.

Mlle Cecile réfléchit, puis: Quand on est en or, dit-elle, ce n'est pas difficile d'être sage.

CALENDRIERS

Les calendriers du diocèse d'Ottawa, seuls approuvés par Monseigneur l'Evêque sont en vente aux bureaux du Canada, 524 rue Sussex. Prix de l'exemplaire 5 centimes. Ce calendrier donne l'indication de fêtes particulières au diocèse d'Ottawa, et autres renseignements de la plus haute importance.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 19 Jan. 1883.

M. Gorman, accusé de vols de fait sur la personne d'un nommé Robinson, le 1er janvier dernier, est envoyé en prison pour huit jours en attendant son procès.

J. Frederickson, accusé d'ivresse, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.

James Emerald, accusé de désordre; cause remise à huit jours.

Trois causes pour vente de boissons sans licence sont remises à lundi prochain.

DÉCÈS.

A Ottawa, ce matin, à l'âge de 77 ans et 7 mois, dame Joseph Marcour, née Rosalie Breton, ci-devant de Sainte-Marie Beauce P. Q.

Les funérailles auront lieu samedi matin à huit heures. Le convoi funèbre quittera la demeure de son gendre, Joseph Goulet, No. 461 rue Saint-Patrice, pour se rendre à l'église Sainte-Anne, et de là, au lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

TROUVE

Une ROBE DE BUFFLE. S'adresser à M. l'ingénieur de la cité, hôtel de ville.

PERDU

De la rue Nelson à la rue Saint-Patrice, un BOA NOIR. La personne qui l'a trouvé et qui le rapportera au No. 64, rue Nelson, sera libéralement récompensée.

AVIS IMPORTANT

Nos abonnés voudront bien se rappeler que l'abonnement est payable d'avance, et qu'en nous faisant remise maintenant on nous évite les frais et l'ennui de la mise en collection. En nous n'oyant une piastre on s'abonne pour quatre mois.

Nous avons fait des arrangements avec La Minerve, en vertu desquels ceux qui désirent recevoir la Minerve et le Canada, éditions de chaque jour, pour ront s'abonner à ces journaux moyennant \$6.00 par an payé d'avance, pourvu naturellement que les arragés, s'il en est, soient soldés. On peut s'adresser indifféremment à l'administration de l'un ou de l'autre de ces deux journaux.

Nous pouvons en outre faire parvenir l'édition littéraire de la Minerve à tous ceux qui ajouteront 50 cents à leur souscription au Canada.

NOUVELLES DE JOSH BILLING

NewPort, R. I., Août 11, 1880. Chers Amers—Je m'efforce de respirer ici tous l'air salé de l'océan, et souffrant depuis plus d'un an d'une maladie de foie on m'a conseillé l'usage des Amers de Houlbon pour le séjour au nord de la mer; J'en ai obtenu un résultat merveilleux. Les Amers m'ont été d'un grand secours et je ne crains pas de le proclamer.

Votre tout dévoué JOSH BILLING.

LA VALERIA empêche la chute

les cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats.

LA VALERIA

POMMADE SANS EGALÉ

Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington.

En vente chez C. O. DACIER, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session par le Révérend Narcisse Zéphyrin Lorrain, évêque de Cythère et vicaric apostolique de Pontiac, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine du vicariat apostolique de Pontiac" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et de donner à la dite corporation, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transports faits à ou par la corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs faits à la dite corporation, et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.

O'GARA et REMON, Agents pour les requérants. Daté à Ottawa ce 4e jour de janvier 1884. 16 jan. 2 m.

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session par le Très Révérend Joseph Thomas Duhamel, évêque d'Ottawa, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine d'Ottawa" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et de donner à la dite corporation, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transports faits à ou par la dite corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs faits à la dite corporation, et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.

O'GARA et REMON, Agents pour les requérants. Daté à Ottawa ce 4me jour de janvier 1884. 16 j. 2m

REMEDE DU DR SBY DE PARIS

Ce célèbre remède guérit la dyspepsie les débâtements d'estomac, les indigestions, les vents, la bile, l'engorgement du foie, la constipation et les coliques. Il régularise l'action de l'estomac et de tous les organes digestifs. Pris immédiatement après le repas, à la dose d'une cuillerée à dessert, c'est le meilleur stimulant stomachique connu. Pris à la dose d'un verre à vin le matin à jeun, c'est un purgatif sûr et agréable, dont l'effet se fait sentir sans douleur et sans danger, et qui n'empêche pas de vaquer aux occupations ordinaires. En vente chez tous les droguistes.

Dépôts en gros à Montréal: M. HYMAN, SONS & Co. M. KERRY, WATSON & Co. M. L. SUGDEN, EVANS & Co. 20 nov. 1882.—la.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec 1882

La Compagnie du Chemin de Fer Canadien du Pacifique

BUREAU DE SECURITAIRE, Montréal, 11 Janvier 1884.

Le dividende semi-annuel sur les capital-actions de la compagnie, au taux de trois pour cent par année, garanti par l'arrangement intervenu avec le gouvernement du Canada, et un dividende-intéressé semi-annuel supplémentaire, au taux de deux pour cent par année, déclaré par cette compagnie, formant conjointement un dividende semi-annuel sur le dit capital-actions au taux de

Cinq pour cent par année SERONT PAYÉS LE LUNDI, 18 FÉVRIER 1884

aux actionnaires inscrits à cette date. Des mandats pour la valeur de ce dividende, payables à la succursale de la Banque de Montréal, 59 Wall street, New York, seront livrés le et après le 18 février, au bureau des agents de la compagnie, MM. J. Kennedy, Tod & Cie, 63 William street, New-York, aux actionnaires inscrits comme résidents aux Etats-Unis et en Canada. Tous les autres mandats seront livrés, à la même date, au bureau de M. Morton, Rose & Cie, Bartholomew Lane, Londres, Angleterre.

Les livres de transfert de la compagnie seront fermés à trois heures p.m., samedi 26 janvier, et seront réouverts à 10 heures a.m. le samedi 23 février 1884. Par ordre des directeurs, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

DECOUVERTE IMPORTANTE

DIPHThERINE ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge, guérissant Consommation, Bronchites et Rhumes.

LA DIPHThERIE VAINEUR! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vaineur étonnante de ce remède.

Inventé et préparé par le Docteur N. LACERTE, Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYPEPTIQUES préparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 6m. 4 janvier 1884

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session par le Révérend Narcisse Zéphyrin Lorrain, évêque de Cythère et vicaric apostolique de Pontiac, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine du vicariat apostolique de Pontiac" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et de donner à la dite corporation, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transports faits à ou par la dite corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs faits à la dite corporation, et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.

O'GARA et REMON, Agents pour les requérants. Daté à Ottawa ce 4e jour de janvier 1884. 16 jan. 2 m.

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session par le Très Révérend Joseph Thomas Duhamel, évêque d'Ottawa, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine d'Ottawa" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et de donner à la dite corporation, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transports faits à ou par la dite corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs faits à la dite corporation, et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.

O'GARA et REMON, Agents pour les requérants. Daté à Ottawa ce 4me jour de janvier 1884. 16 j. 2m

REMEDE DU DR SBY DE PARIS

Ce célèbre remède guérit la dyspepsie les débâtements d'estomac, les indigestions, les vents, la bile, l'engorgement du foie, la constipation et les coliques. Il régularise l'action de l'estomac et de tous les organes digestifs. Pris immédiatement après le repas, à la dose d'une cuillerée à dessert, c'est le meilleur stimulant stomachique connu. Pris à la dose d'un verre à vin le matin à jeun, c'est un purgatif sûr et agréable, dont l'effet se fait sentir sans douleur et sans danger, et qui n'empêche pas de vaquer aux occupations ordinaires. En vente chez tous les droguistes.

Dépôts en gros à Montréal: M. HYMAN, SONS & Co. M. KERRY, WATSON & Co. M. L. SUGDEN, EVANS & Co. 20 nov. 1882.—la.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec 1882

UTILES ET AGREABLES Présents de Noël!

CHOISISSEZ

- Un Set de Chambre à coucher. Un fauteuil. Une chaise. Un buffet. Une table de nuit. Une commode. Meubles pour salon. Table de centre. Une berceuse. Une table de toilette. Un miroir. Un canapé. Une ottomane. Un petit banc pour les pieds. Un secrétaire de dame. Oh! père Noël, mettez un double attelage et venez voir vous-même au

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. JACOB ERBATT.

27 octobre 1883

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX. OTTAWA. Entrée: sur la rue Sussex. 1er juin 1883.

DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT. Ligne Courte

ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencement Lundi, 24 Dec. 1883.

Les trains circulant d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte Ottawa-Montréal.

LES CELEBRES CHARS PALLOON CALUMET, LACHINE ET CAILLON

Trois des plus riches chars n'Amrique, sont attelés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa: 7:01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'Ouest. 10:45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R. 12:20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, se reliant à North Bay avec le train mixte de l'Ouest via les stations intermédiaires. 4:20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les points intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires. 10:30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char-dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'Ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. R. CHERBON, Surintendant-général. W. C. VANHORN, Administrateur-général.

GRAND Magasin de Meubles

L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Mécanicien, No. 530, rue SUSS X, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est. CHANGEMENT D'HEURE.

4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Raccourcissement à la gare Bonaventure, de Montréal, à ce chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et Le train du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Prvinces et aux Villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du Lundi, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa, 8:00 a.m. Arr. à Montréal, 11:25 a.m. 4:50 p.m. 8:20 p.m.

Part de Montréal, 8:45 a.m. Arr. à Ottawa, 12:30 p.m. 4:30 p.m. 8:00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccourcissent au Goulet avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4:50 p.m. se raccourcit à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10:40 p.m., Burlington 12:10 a.m., Montpellier 1:00 a.m., White River Junction 2:55 a.m., Concord 5:35 a.m., Manchester 6:11 a.m., Nashua 6:55 a.m., Lowell 7:35 a.m., et Boston 8:30 a.m.

Ce train se raccourcit à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8:45 du matin se raccourcit avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7:00 p.m., via Fitchburg à 6:00 p.m. et New-York à 4:30 p.m., arrivant à Montréal à 8:25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal ou leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant. E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

Chemin de fer du Nord

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883. Les trains circuleront comme suit:

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour le chemin de fer du Nord.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa: 7:01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'Ouest. 10:45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R. 12:20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, se reliant à North Bay avec le train mixte de l'Ouest via les stations intermédiaires. 4:20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les points intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires. 10:30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char-dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'Ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. R. CHERBON, Surintendant-général. W. C. VANHORN, Administrateur-général.

GRAND Magasin de Meubles

L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Mécanicien, No. 530, rue SUSS X, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Ottawa, Ont. Vis-à-vis le bureau des Brevets, B. P.—Boite 68, 24 Fèv. 1883

ABONNEMENTS

Payable d'avance, do do do Edt. Hebdomadaire

LA SOCIÉTÉ

LE C

Ottawa et H

SON E

Couvern

R